

# DIFCOR GARDEN - FUNGICIDE

Emulgeerbaar concentraat (EC)

Gewaarborge samenstelling : Difenoconazole 250 g/l

Toelatingsnummer : 10135 G/B


Toelatinghouder : Globachem N.V., Brustem industriepark, Lichtenberglaan 2019, 3800 Sint-Truiden,  
Tel : +32 11 78 57 17

## GEBRUIK

Difcor Garden is een fungicide ter bestrijding van roest, schurft en witziekte bij **GROENTEN** en **SIERPLANTEN**. Difcor Garden wordt in het bijzonder aanbevolen bij selder, witloof, appels, peren, surfina's, geraniums, etc.

## GEBRUIKSAANWIJZING

Vóór gebruik de bijgevoegde gebruiksaanwijzing lezen.

TEELT	ZIEKTE	DOSIS	TOEPASSINGSWIJZE
Snijzelder, kervel, koriander, lavas, maggiplant, peterselie, dille	Bladvlekkenziekte, witziekte	5 ml/ 10 l water, 1-2 toepassingen per snede met een interval van 14 dagen.	-Vanaf het verschijnen van de eerste symptomen. -Om gewasbeschadiging te voorkomen is het aangeraden een test te doen op enkele plantjes alvorens het volledig veld te behandelen.
Sierplanten	Bladvlekkenziekte, witziekte, roest	5 ml/ 10 l water, 1-4 toepassingen per teelt.	Preventief of curatief, ten laatste 96 uur na de aantasting.
	Schurft	1 ml/ 10 l water, 1- 4 toepassingen per teelt met een interval van 10 dagen.	
Appelbomen, perenbomen	Schurft, witziekte	1,5 ml/ 10 l water, 1- 4 toepassingen met een interval van 10 dagen.	Vanaf het verschijnen van de eerste symptomen; curatief kan opgetreden worden tot 96 uur na de infectie.
Wortelen, pastinaak	Witziekte, bladvlekkenziekte	5 ml/ 10 l water, 1- 3 toepassingen.	Vanaf het verschijnen van de eerste symptomen.
Knolselder	bladvlekkenziekte	5 ml/ 10 l water, 1- 4 toepassingen	Vanaf het verschijnen van de eerste symptomen.
Selderij	bladvlekkenziekte	5 ml/ 10 l water, 1- 3 toepassingen met een interval van 14 dagen.	Vanaf het verschijnen van de eerste symptomen.
Schorseneren	Witziekte, echte meeldauw	5 ml/ 10 l water, 1- 4 toepassingen met een interval van 15 dagen.	Vanaf het verschijnen van de eerste symptomen.
Raap, broccoli, bloemkool, spruitkool, sluitkool, chinese kool, paksoi en tatsoi, boerenkool	Zwarte vlekkenziekte, bladvlekkenziekte	5 ml/ 10 l water, 1- 2 toepassingen met interval van 14 dagen	Vanaf het verschijnen van de eerste symptomen.
Witloofwortelsteelt	Bladvlekkenziekte, witziekte, roest	5 ml/ 10 l water, 1 toepassing per teelt.	Vanaf het verschijnen van de eerste symptomen.
Asperge	Stengelsterfte, grauwe schimmel, roest	5 ml/ 10 l water, 1-3 toepassingen per teelt.	Na de oogst
<p>TOEPASSINGSWIJZE</p> 			

## Uiterste gebruikstijdstippen voor de oogst

TEELT	UITERSTE GEBRUIKSTIJDSTIP VOOR DE OOGST
Snijzelder, kervel, koriander, lavas, maggiplant, peterselie, dille, appelbomen, perenbomen, wortelen, pastinaak, knolselder, selderij, Raap, broccoli, bloemkool, spruitkool, sluitkool, chinese kool, paksoi en tatsoi, boerenkool	14 dagen
Schorseneren	63 dagen
Witloofwortelsteelt	30 dagen

## Driftreducerende maatregelen

10 m afstand houden tot oppervlaktewaters.

Om resten te vermijden dient men zo nauwkeurig mogelijk te berekenen hoeveel spuitvloeistof moet klaargemaakt worden of hoeveel men nodig heeft in functie van de te behandelen oppervlakte.

## Bijzondere toepassingsvoorwaarden

Zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt. Om in het water levende organismen te beschermen mag u binnen 10m afstand van oppervlaktewaters niet sproeien

## Wachttijd

Na de behandeling de percelen/oppervlakken pas opnieuw betreden nadat de spuitvloeistof is opgedroogd.

## Bereiding van de spuitmenging

Om resten te vermijden dient men zo nauwkeurig mogelijk te berekenen hoeveel spuitvloeistof moet klaargemaakt worden of hoeveel men nodig heeft in functie van de te behandelen oppervlakte. De spuitvat voor 3/4 vullen met water. Vervolgens het product al roerend toevoegen en tenslotte met water aanvullen tot de gewenste spuihoeveelheid bereikt wordt.

## Reiniging van het spuittoestel na gebruik

Het spuittoestel grondig schoonmaken na een behandeling, dit om eventuele schade te vermijden op gevoelige gewassen bij een volgende behandeling met hetzelfde spuittoestel. Het spuitvat 3x voor 1/3 vullen met water, grondig schudden, een tijd wachten en het spoelwater telkens over het reeds behandelde oppervlak verspuiten (hiermee worden de leidingen gereinigd).

## Selectiviteit op sierplanten

Soorten, variëteiten en/of cultivars die voor Difcor Garden gevoelige zijn, zijn ons niet bekend. Het product heeft een zeer goede selectiviteit op alle siergewassen. Bepaalde soorten of variëteiten hebben evenwel een tener blad. Op dergelijke planten nooit bij volle zon en/of bij hoge temperatuur spuiten, alleen 's avonds of bij voorkeur 's ochtends vroeg.

## Bewaring

Bewaar het product zorgvuldig gesloten in zijn oorspronkelijke verpakking. Vorstvrij bewaren.

## VEILIGHEID

Schadelijk bij inslikken. Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terecht komt. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Herhaalde blootstelling kan een droge of een gebarsten huid veroorzaken. Veiligheidsinformatieblad op verzoek verkrijgbaar. Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen. Buiten bereik van kinderen houden. Mag niet in de ogen, op de huid of op de kleding komen. Niet eten, drinken of roken tijdens het gebruik van dit product. Voorkom lozing in het milieu. Gelekte/gemorste stof opruimen. **NA INSLIKKEN:** onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. **NA INSLIKKEN:** de mond spoelen – GEEN braken opwekken. **BIJ CONTACT MET DE OGEN:** voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Inhoud en verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval.

Bevat: zwaar aromatisch solvent-nafta (aardolie), index nr. 649-424-00-3.

## GEVAAR/GEFAHR



## SICHERHEIT

Gesundheitsschädlich bei Verschlucken. Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Verursacht schwere Augenreizung. Sehr giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen. Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich. Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht in die Augen, auf die Haut oder auf die Kleidung gelangen lassen. Bei Verwendung dieses Produkts nicht essen, trinken oder rauchen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Verschüttete Mengen aufnehmen. **BEI VERSCHLUCKEN:** Sofort GIFTINFORMATIONSCENTRUM oder Arzt anrufen. **BEI VERSCHLUCKEN:** Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. **BEI BERÜHRUNG MIT DEN AUGEN:** Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen. Inhalt/ Behälter nach ein Sammelstelle für Sonderabfälle zuführen. Enthalt: Lösungsmittelnaphtha (Erdöl), schwere aromatische Nr Index 649-424-00-3.

## EERSTE HULP MAATREGELEN

Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **NA INSLIKKEN:** De mond spoelen. GEEN braken opwekken. Onmiddellijk het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. **NA INADEMING:** De persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen. Bij onwel voelen het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. **BIJ CONTACT MET DE HUID:** Verontreinigde kleding uittrekken. Met veel water wassen. Bij huidirritatie: een arts raadplegen. Verontreinigde kleding wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken.

**BIJ CONTACT MET DE OGEN:** Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen.

## Opmerkingen voor de arts

**Prehospitaal:** Een specifieke behandeling is voorhanden. Raadpleeg de literatuur of contacteer het Antigifcentrum. Tel. 070 245 245.

## VERWERKING LEGE VERPAKKINGEN EN BEHANDELINGSOVERSCHOTTEN

Spuitoverschotten ca. 10 maal met water verdunnen en verspuiten op het reeds behandeld perceel volgens de gebruiksvorschriften. Spuitoverschotten of lege verpakkingen in geen geval opnieuw gebruiken voor andere doeleinden. Afval niet in de gootsteen werpen. Deze stof en de verpakking naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval brengen.

## WAARBORG

Uitgebreid onderzoek heeft aangetoond dat het product, wanneer het volgens onze gebruiksaanwijzing wordt toegepast, geschikt is voor de aangegeven gebruikdoeleinden. Daar echter de bewaring, het transport en het gebruik ervan aan onze controle ontsnappen, en aangezien wij evenmin alle omstandigheden ervan kunnen voorzien, wijzen wij elke verantwoordelijkheid voor de bereikte resultaten en/of voor elke schade die zou voortvloeien uit de bewaring, het transport of de toepassing ervan, van de hand. Wij waarborgen enkel de constante kwaliteit van het geleverde product.



## Verdeeld door:

Pelsis Belgium NV

Industrieweg 15 • B-2880 Bornem

Tel : 03 886 22 11 • Fax : 03 886 24 60

www.edialux.com • info@edialux.be

# DIFCOR GARDEN - FONGICIDE

(Concentré émulsionnable) EC

Composition garantie : Difencanazole 250 g/l

Numéro d'autorisation : 10135 G/B

Détenteur de l'autorisation : Globachem N.V., Brustem industriepark, Lichtenberglaan 2019, 3800 Sint-Truiden,

Tel : +32 11 78 57 17

## UTILISATION

Difcor Garden est un fongicide pour lutter contre l'oïdium, les rouilles et taches foliaires en LEGUMES et PLANTES ORNEMENTALES. Difcor Garden est spécialement conseillé au céleri, witloof, pommes, poiriers, surfinia, géranium, etc.

## MODE D'EMPLOI

Lire les instructions ci-jointes avant l'emploi.

CULTURE	MALADIE	DOSE	MODE D'APPLICATION
Aneth, cerfeuil, céleri à couper, coriandre, livèche, persil	taches foliaires, oïdium	5 ml/10 l d'eau, 1-2 applications par coupe à intervalle de 14 jours.	-A l'apparition des premiers symptômes -Pour prévenir tout problème de phytotoxicité pour la culture, il est conseillé de faire un essai sur quelques plantes avant de traiter tout le champ.
Plantes ornementales	Taches foliaires, oïdium, rouille	5 ml/10 l d'eau, 1-4 applications par culture.	
	Tavelure	1 ml/10 l d'eau, 1-4 applications par culture à intervalle de 10 jours.	Préventivement ou curativement au plus tard 96 heures après l'infestation
Pommiers, poiriers	Tavelure du pommier, oïdium	1,5 ml/10 l d'eau, 1-4 applications à intervalle de 10 jours.	-A l'apparition des premiers symptômes - curatif jusqu'à 96 h après l'infection
Carottes, Panais	Oïdium, taches foliaires	5 ml/ 10 l d'eau, 1- 3 applications	A l'apparition des premiers symptômes
Céleri-raves	Taches foliaires	5 ml/ 10 l d'eau, 1- 4 applications	A l'apparition des premiers symptômes
Céleri	Taches foliaires	5 ml/ 10 l d'eau, 1- 4 applications	A l'apparition des premiers symptômes
Scorsonère	oïdium	5 ml/ 10 l d'eau, 1- 4 applications à intervalle de 15 jours.	A l'apparition des premiers symptômes
Navet, chou brocoli, chou-fleur, chou de Bruxelles, choux pommés, Chou chinois, pakchoï et pakchoï en rosette, chou frisé	maladie des taches noires, taches foliaires	5 ml/ 10 l d'eau, 1- 2 applications à intervalle de 14 jours.	A l'apparition des premiers symptômes
Culture de racines de witloof	Taches foliaires, oïdium, rouille	5 ml/ 10 l d'eau, 1 application par culture .	A l'apparition des premiers symptômes
Asperge	Taches foliaires, pourriture grise, rouille de l'asperge	5 ml/ 10 l d'eau, 1-3 applications par culture.	Après la récolte

MODE D'APPLICATION



jusqu'à la limite du point de ruissellement

## jusqu'à la limite du point de ruissellement

CULTURE	DELAIS AVANT RECOLTE
Aneth, cerfeuil, céleri à couper, coriandre, livèche, persil, pommiers, poiriers, carottes, panais, céleri-raves, céleri, Navet, chou brocoli, chou-fleur, chou de Bruxelles, choux pommés, Chou chinois, pakchoï et pakchoï en rosette, chou frisé	14 jours
Scorsonère	63 jours
Culture de racines de witloof	30 jours

De façon à éviter tout surplus de traitement après application, on s'efforcera de calculer au mieux la quantité de bouillie à préparer ou la quantité à appliquer en fonction de la superficie à traiter.

## Conditions particulières d'application

Respecter une distance de 10 m par rapport aux étendues d'eau.

Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage. Pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone de 10m non traitée par rapport aux points d'eau

## Délais d'attente

Ne pas pénétrer dans des cultures/surfaces traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec.

## Préparation du mélange

Remplir les 3/4 de la cuve de pulvérisation avec de l'eau. Ajouter ensuite la quantité nécessaire du produit en agitant et puis terminer le remplissage de la cuve de la pulvérisateur. De façon à éviter tout surplus de traitement après application, on s'efforcera de calculer au mieux la quantité de bouillie à préparer ou la quantité à appliquer en fonction de la superficie à traiter.

## Nettoyage du pulvérisateur après l'emploi

Il faut nettoyer soigneusement le pulvérisateur après un traitement afin d'éviter tous dégâts éventuels sur des cultures sensibles suite à un prochain traitement avec le même pulvérisateur. Remplir 3x la cuve pour 1/3 avec de l'eau, bien secouer, attendre un peu et pulvériser l'eau de rinçage sur la parcelle traitée (ceci permet le nettoyage des tuyaux).

## Sélectivité sur plantes ornementales

Nous n'avons pas de connaissance des espèces ou variétés sensibles pour Difcor Garden. Le produit a une très bonne sélectivité sur toutes les plantes ornementales. Certaines espèces ou variétés ont néanmoins un feuillage fragile. Eviter de traiter de telles plantes en plein soleil et/ou avec des températures élevées, seulement le soir ou par préférence le matin tôt.

## Stockage

Conserver le produit dans son emballage d'origine soigneusement fermé. Conserver à l'abri du gel.

## SECURITE

Nocif en cas d'ingestion. Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Provoque une sévère irritation des yeux. Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets à long terme. L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau. Fiche de données de sécurité disponible sur demande. Respectez les instructions d'utilisation afin d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement. Tenir hors de portée des enfants. Éviter tout contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant le produit. Éviter le rejet dans l'environnement. Recueillir le produit répandu. EN CAS D'INGESTION: appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. EN CAS D'INGESTION: rincer la bouche. NE PAS faire vomir. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Éliminer le contenu et le récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.

Contient du : solvant naphta aromatique lourd (pétrole), N° Index 649-424-00-3.

## DANGER



## INSTRUCTIONS DE PREMIERS SOINS

En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **EN CAS D'INGESTION:** Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. Appeler immédiatement le CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. **EN CAS D'INHALATION:** Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin en cas de malaise. **EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU:** Enlever les vêtements contaminés. Laver abondamment à l'eau. En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:** Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: Consulter un médecin

**Prise en charge:** Un traitement spécifique peut être administré. Consulter la littérature ou contacter le Centre Antipoisons. Tel. 070 245 245.

## TRAITEMENT DES EMBALLAGES VIDES ET DES SURPLUS

Diluer les surplus de traitement environ 10 fois avec de l'eau et pulvériser ceux-ci sur la parcelle déjà traitée suivant les prescriptions d'emploi. Les surplus de traitement et les emballages vides ne peuvent, en aucun cas, être réutilisés à d'autres fins. Ne pas jeter les résidus à l'égout. Eliminer ce produit et son récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.

## GARANTIE

Des examens approfondis ont démontré que le produit, utilisé conformément à nos instructions, convient aux usages recommandés. Toutefois, comme son stockage, son transport et son emploi échappent à notre contrôle et que nous ne sommes pas à même de prévoir toutes les conditions y afférentes, nous déclinons toute responsabilité pour les résultats obtenus et/ou pour tout dommage quelconque qui pourrait résulter du stockage, du transport ou de l'emploi. Nous ne garantissons que la qualité constante du produit fourni.



**EDIALUX**  
HOME-PET-PLANT PROTECTION

a Pelsis Group Brand  **pelsis**

Distribué par:

Pelsis Belgium SA

Industrieweg 15 • B-2880 Bornem

Tel : 03 886 22 11 • Fax : 03 886 24 60

www.edialux.com • info@edialux.be